### Resumen

Una visión general de lo que son la reducción/gestión del riesgo de desastre y la resiliencia, y de cómo el Manual Esfera proporciona orientación para cada paso del ciclo de gestión de riesgos y crisis.



**Diapositivas y trabajo en grupo**

### Objetivo

Este módulo ofrece una visión general amplia de los conceptos vinculados a la r  
educción/gestión del riesgo de desastre y la resiliencia, y permite a los participantes explorar las formas en que el Manual Esfera proporciona orientación para cada paso del ciclo de gestión de riesgos y crisis.

### Objetivos de aprendizaje

*Al final de esta sesión, los participantes podrán:*

* Explicar en qué consisten la reducción/gestión del riesgo de desastre y la resiliencia
* Describir cómo puede utilizarse Esfera para apoyar el fortalecimiento de la resiliencia y la reducción/gestión del riesgo de desastre
* Enumerar los pasos del ciclo de gestión de riesgos y crisis y ejemplos de orientación ofrecida por Esfera para apoyarlos.

### Mensajes clave

* La reducción/gestión del riesgo de desastre y el fortalecimiento de la resiliencia son dos enfoques centrales en el Manual Esfera.
* La gestión efectiva de riesgos y crisis contribuye a un fortalecimiento de la resiliencia.
* Esfera proporciona orientación para apoyar cada paso del ciclo de gestión de riesgos y crisis.

#### Preparación y recursos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Para los facilitadores | Para cada participante | Para cada grupo |
| * Tijeras, 1 sobre por grupo, tarjetas de colores, rotulador * Una hoja de papel de tamaño grande (4 hojas de rotafolio pegadas) sobre las cuales se reproduce el ciclo de gestión de riesgos y crisis * Impreso “El juego de las definiciones”: 1 copia, recortar las citas | * Manual Esfera y rotulador fluorescente | * Pegamento, rotafolio, masilla adhesiva * Dos copias por grupo del impreso “El juego de las definiciones” * Trabajo en grupo explorando el Manual Esfera: “Orientación acerca de dónde encontrar información en el Manual Esfera para cada grupo”; y un impreso de “Esfera para evaluaciones” para el grupo que trabaja en la evaluación * Una copia, blanco y negro: Cortar cada línea; distribuir al grupo relevante |

### También le puede interesar:

* **Módulo A5** – Sphere in your operating local context (“Esfera en su contexto local operativo”)
* **Módulo B4** – Sphere for emergency and development (“Esfera para emergencias y desarrollo”)
* **Módulo B1 & B2** – Sphere and the project cycle (“Esfera y el ciclo de proyecto”)
* **Módulo B7** – Sphere and cash-transfer response (“Esfera y la respuesta de transferencia de dinero en efectivo”)

### Para obtener más información:

* **Mirar** el sitio web de la OCDE (en inglés): [www.oecd.org/dac/risk-resilience.htm](http://www.oecd.org/dac/risk-resilience.htm)
* **Mirar** el sitio web de ‘Reaching Resilience’: [www.reachingresilience.org/About](http://www.reachingresilience.org/About)
* **Completar** el curso virtual ‘El Manual Esfera en acción’, módulo ‘Reconstruir mejor’: <http://www.sphereproject.org/sphere/es/capacitacion/curso-virtual-esfera/>
* **Leer** ‘Medios de vida prósperos y resilientes’: [www.christianaid.org.uk/Images/Resilient-livelihoods-briefing-October-2012\_tcm15-67261.pdf](http://www.christianaid.org.uk/Images/Resilient-livelihoods-briefing-October-2012_tcm15-67261.pdf)
* **Leer** “Toward Resilience” (“Hacia la resiliencia”): <http://www.preventionweb.net/files/31330_3133113477j1038resilientlivelihoodb.pdf>

#### Plan de la sesión

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Actividad | Descripción | Duración |
| Introducción | Los conceptos de reducción/gestión del riesgo de desastre y la resiliencia están vinculados, y el Manual Esfera proporciona orientación para cada paso del ciclo de gestión de riesgos y crisis. | 5’ |
| Presentación de diapositivas | Mire las diapositivas 1 a 6 de forma interactiva:   * Diapositiva 2: asegúrese de haber distribuido los mensajes clave a cuatro participantes distintos para que puedan leer las citas * Diapositiva 4: examine la imagen con los participantes | 20’ |
| Trabajo en grupo  “Definiciones” | Preparación antelada del facilitador:   * Imprimir dos documentos impresos “El juego de las definiciones” para cada mesa. * Quedará una copia como hoja A4, que se distribuirá al grupo más tarde para evaluar si consiguieron gestionar bien el ejercicio. * La otra copia debe recortarse y cada término debe separarse de su definición. * Ponga todos los papeles recortados en un sobre y escriba sobre él el número del grupo.   Distribuya un sobre a cada grupo, junto con un rotafolio en blanco y una barra de pegamento.  Cuando todos los grupos hayan terminado de pegar los trozos de papel en el rotafolio, entrégueles las hojas A4 con las definiciones correctas.  Deje que los participantes lo corrijan ellos mismos. | 15’ |
| Trabajo en grupo  “Explorar las directrices de Esfera en materia de gestión de riesgos y crisis” | Mostrar el rotafolio sobre el que ha reproducido la diapositiva 8 acerca de gestión de riesgos y crisis.  Entregue una tarjeta de color con un paso del ciclo por grupo, según las instrucciones de preparación en la sección de notas de la diapositiva.  Los participantes han de consultar el Manual para averiguar el tipo de información y orientación proporcionado por Esfera, mirando los diferentes capítulos.  Después de 5’, distribuya a los grupos sus respectivos impresos, proporcionándoles orientación acerca de dónde encontrar la información.  Cada uno de los 6 grupos realiza una presentación de 3 minutos en plenario.  Concluir el ejercicio preguntando a participantes qué opinan sobre la forma en que Esfera puede ser de ayuda para apoyar reducción/gestión del riesgo de desastre y resiliencia. | 45’ |
| Conclusión | Cerrar la sesión con la diapositiva 10, recordando a los participantes los 3 mensajes clave explicados en la diapositiva. | 5’ |

### Consejos para los facilitadores

* Asegúrese de que los participantes pueden intercambiar experiencias prácticas de programas de reducción/gestión de riesgos durante la sesión, especialmente cuando esté realizando el análisis del trabajo del próximo grupo.
* Cada organización tiene su propia definición de cada concepto relacionado con la resiliencia y la reducción/gestión de riesgos de desastre. Es importante alejarse del debate en cuanto a la elección de cada palabra, y en su lugar tratar de comprender qué significa en la práctica.